



Jeśli spodobała Ci się zabawa z Klixi Mixi, sprawdź również pozostałe zestawy! Każdy z nich posiada inne fantastyczne pomysły zawarte w książeczce instruktażowej!

If you enjoyed playing with Klixi Mixi then take a look at the rest of our range.

Every pack contains different project ideas!

# Klxi Mixi

Uwolnij swoją wyobraźnię!  
Inspire your imagination!

5+



EP01330

©2009 Flair Leisure Products Plc. Flair Leisure Products Plc jest w całości własnością spółki zależnej Giochi Preziosi SpA, Ewell Road, Cheam, Surrey SM3 8BZ.

Uwaga! Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat, ze względu na drobne elementy łatwe do połknięcia – ryzyko udławienia. W przypadku połknięcia niezwłocznie skontaktować się z lekarzem. Kolory i kształty mogą różnić się od tych pokazanych na opakowaniu.

Uwaga! Należy zachować opakowanie, etykiety lub ulotki, na których zamieszczone są informacje o zabawce. Wyprodukowano w Tajlandii

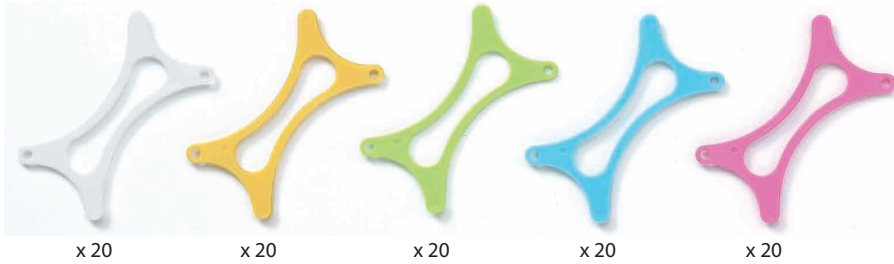
Importer / Dystrybutor:  
Epee Polska Sp. z o.o.  
ul. Łukasieńskiego 116  
71-215 Szczecin  
www.epee.pl



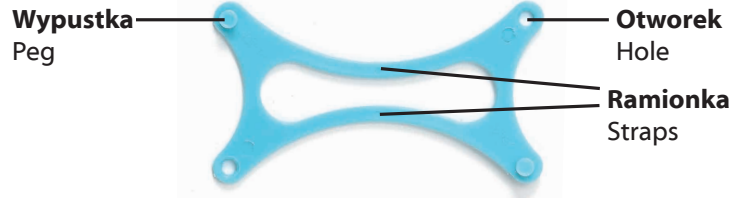
©2008 KOKUYO S&T Co., Ltd



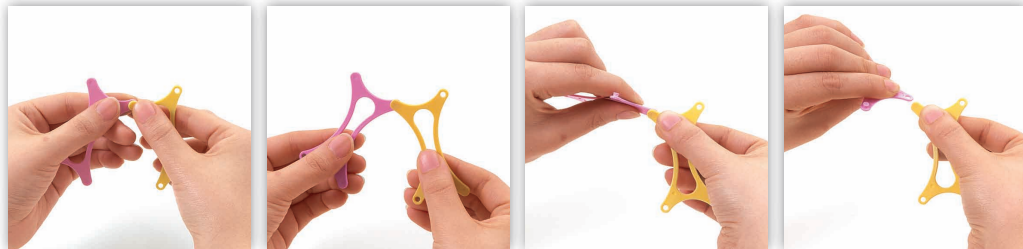
Zawartość – Zestaw 100 elementów Klxi Mixi Contents - 100 Piece Klxi Mixi Set



System łączenia klocków Connecting pieces



Każde Klxi Mixi posiada wypustki i otworki, dzięki którym możesz je z łatwością łączyć ze sobą.  
Each Klxi Mixi has pegs and holes you can use to connect together.



**Wciśnij wypustkę jednego elementu w otworek drugiego...** ...aby stworzyć mocne połączenie.  
Press peg and hole together... to form a strong link.

**Aby rozłączyć elementy, delikatnie przekręć jeden z nich...** ...a oba elementy rozdzieli się.  
To separate, gently twist... and the two will separate.



Istnieje wiele możliwości połączenia elementów – koniec do końca, bok do boku...wewnętrzna stroną do wewnętrznej strony lub połączenie „za rączkę”!  
There are all sorts of links you can make – end to end, side by side... cheek to cheek and holding hands!



Przesuń delikatnie element...  
Swing the piece near the top round slightly...

...naciągnij lekko i połącz pozostałe elementy z jednej strony, tak jak pokazano na obrazku...  
...pull it down and clip the other two as shown...

a następnie połącz końce po przeciwnej stronie.  
... then clip the two corners opposite.

Teraz wsuń górny lewy róg do środka...  
Now tuck the top left corner inside...

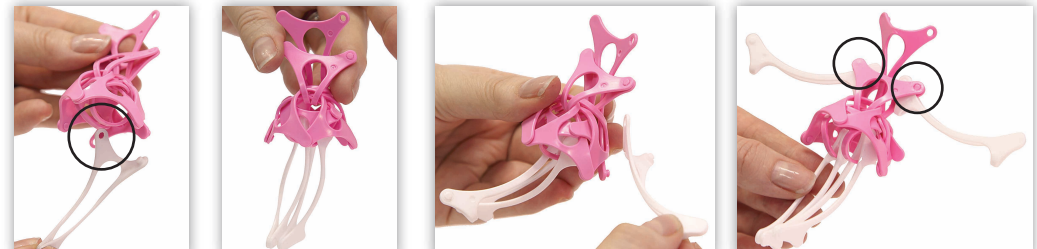


...i powtórz to samo z prawym górnym rogiem.  
... and the top right corner the same way.

Obróć baletnicę do góry nogami, żeby wyglądała mniej więcej tak.  
Turn the ballerina upside down so it looks like this.

Następnie ustaw baletnicę przodem. Sprawdź czy wygląda tak, jak na obrazku.  
Then turn it back to front. Check it looks like this.

Dodawanie nóg: Połącz końce białego Klxi Mixi z jednej strony.  
Make a leg: clip one end of a white piece together.



Złącz końce z drugiej strony, zahaczając o петельkę, umieszczoną pod spódnica tancerki...  
Clip the other end around one loop under the skirt...

...dołącz drugą nóżkę, zahaczając ją o drugą петельkę.  
... clip the second leg around the other loop.

Dodawanie rąk: połącz z jednej strony, następnie wsuń drugie...  
Make an arm: clip one end, then feed the other...

...pod ramię i połącz. Tę samą czynność powtórz przy drugiej rączce.  
... under the shoulder and clip. Same for both arms.



Połącz końce elementu umiejscowionego najwyżej, aby uformować szyję.  
Clip the topmost piece together to form the neck.

Wsuń czubek szyi w środek kuli tworzącej głowę, tak jak pokazano na obrazku.  
Slip the top of the neck inside the head as shown.

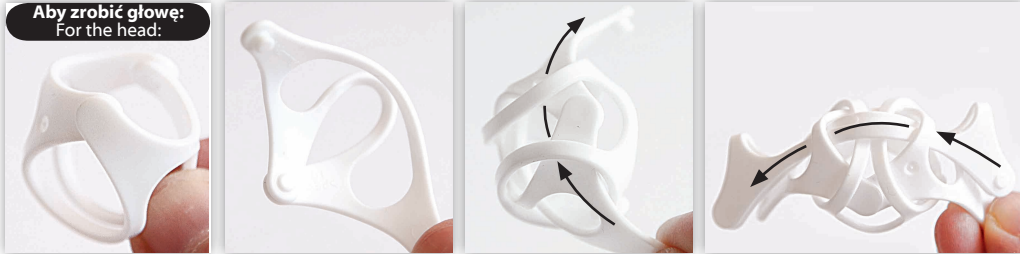
Patrząc z tyłu, czubek szyi powinien lekko wystawać.  
From the back, the top of the neck should appear.

Oto Twoja Klxi Mixi Baletnica!  
And here's your Klxi Mixi ballerina!

**Tworzenie Baletnicy Making the ballerina**

**ZAAWANSOWANE CHALLENGING**

**Aby zrobić głowę:**  
For the head:



Połącz element, aby powstał kształt kulki.  
Clip a piece into a bud shape.

Połącz drugi element tylko z jednej strony, tak jak pokazano na obrazku.  
Clip a second piece on one side as shown.

Wsuń drugi element w pierwszy.  
Slip the second piece inside the first.

Połącz końce trzeciego elementu i przelóż go w poprzek.  
Clip ends of a third piece and thread in and out.

**Aby zrobić sylwetkę:**  
For the body:



Obróć element i połącz 2 "wolne" końce.  
Turn around and clip 2 loose ends together.

Obróć do góry nogami, wsuń żółty element, połącz go formując owalny kształt.  
Turn over, thread a yellow, clip into a bud.

Połącz 2 różowe elementy tylko z jednej strony, tak jak pokazano na obrazku.  
Clip 2 pink pieces on one side as shown.

Ułóż je naprzeciw siebie i połącz ze sobą.  
Place face to face, join the tips to each other.

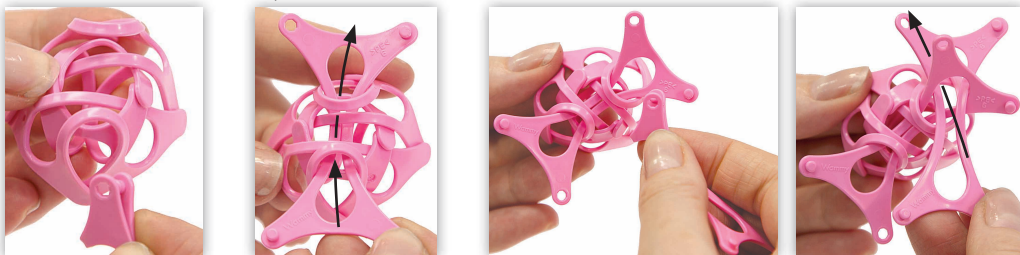


Dołóż trzeci różowy element wsuwając go w środek...  
Feed a third pink up through the middle...

...następnie zawiń dolny koniec elementu...  
... then bend the lower end upwards...

...i wsuń go do środka, tak jak jest to pokazane na obrazku...  
... feed it inside so it looks like this...

... a następnie połącz jego końce.  
... and clip the ends together as shown.



Ścisnij końcówki kolejnego różowego elementu...  
Squeeze the ends of another pink piece...

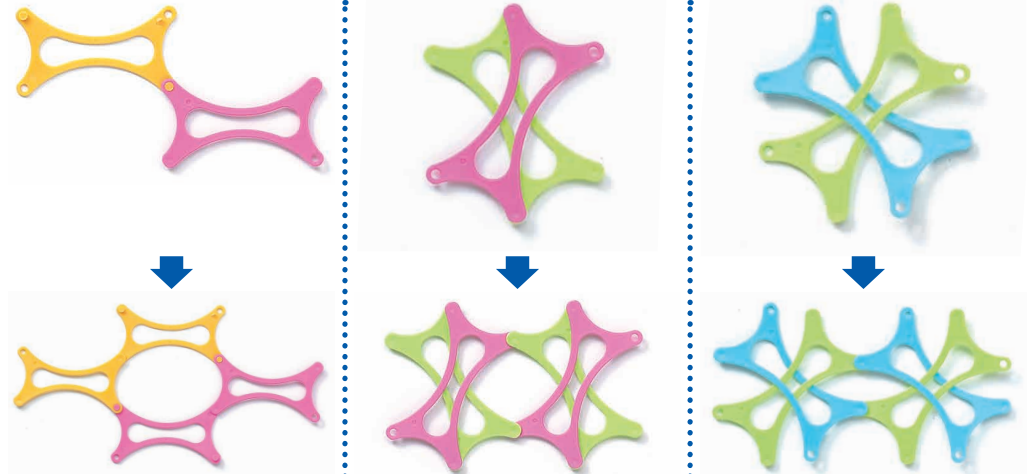
...co ułatwi przełożenie go przez pozostałe Klaxi Mixi...  
... to make it easier to thread through...

...następnie weź kolejny różowy element i zegnij jego końce...  
... now take another pink and squeeze the ends...

... przelóż tak jak pokazano na obrazku.  
... and pop it through the loop at one end.

**Tworzenie wzorów Śnieżynek Creating snowflake patterns**

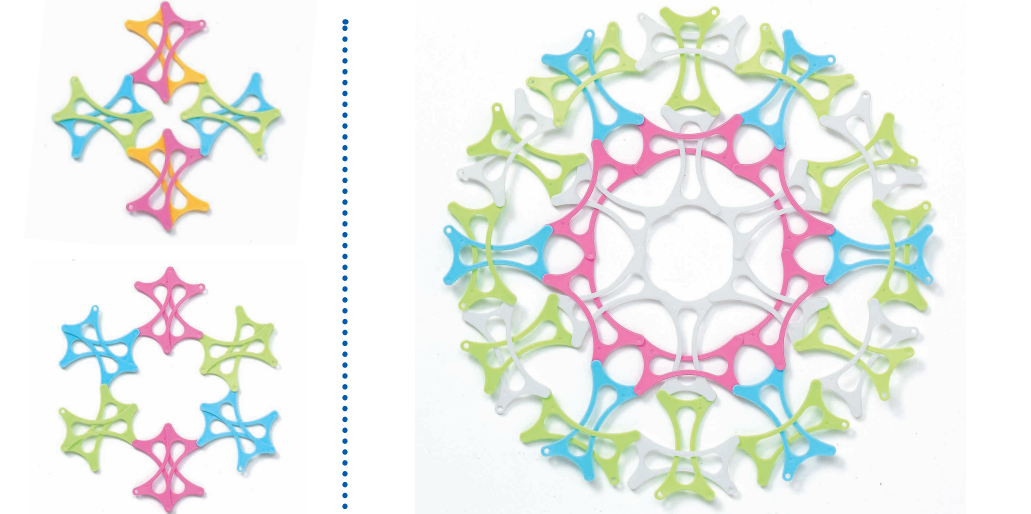
**ŁATWE EASY**



Połącz dwa Klaxi Mixi. Następnie połącz kolejną parę i złóż wszystkie elementy ze sobą. Spójrz na ilustrację, aby zobaczyć jak wypustki i otworki pasują do siebie.  
Link two Klaxi Mixi. Link another couple of pieces and join them all up. Look at the diagrams to see how pegs and holes match up.

Skrzyżuj dwa Klaxi Mixi i połącz ich przeciwległe górne i dolne końce. Powtórz czynność z kolejną parą i dołącz ją do pierwszej, tworząc w ten sposób łańcuszek.  
Cross over two Klaxi Mixi pieces and link the opposite corners, top and bottom. Make another pair and add them to the chain.

Przelóż jeden element przez drugi. Powtórz czynność z kolejną parą Klaxi Mixi, a następnie dołącz ją do pierwszej łącząc końcówki.  
Slip one Klaxi Mixi inside the other. Do the same with another pair. Link the corners. Keep repeating for daisy chains and necklaces!

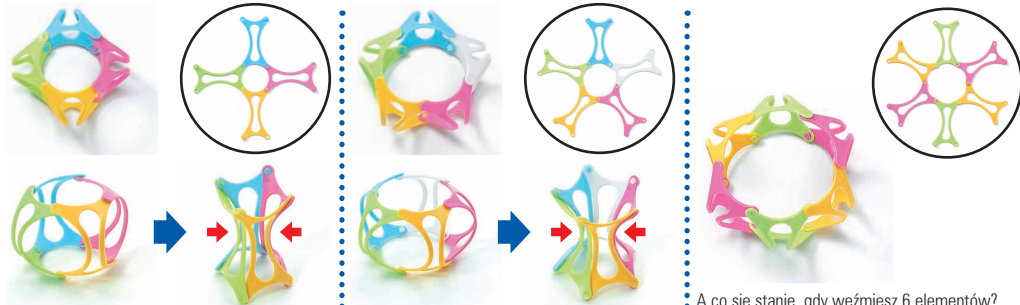


Użyj metody krzyżakowej (zobacz na obrazki powyżej) aby połączyć 4 lub 6 par elementów. Zwróć uwagę, jak różnorodne wzory uzyskasz w samym środku układanki!  
Use the cross-over method (see top row, centre) to link four pairs... or six. Notice how you get different patterns in the centre!

Zmiksuj wszystkie proste techniki, a Twoje Klaxi Mixi krok po kroku zaczną się rozrastać! Wykorzystaj kolory poszczególnych elementów i zobacz jaki przepiękny wzór Ci wyszedł!  
Combine all these simple techniques and, bit by bit, your Klaxi Mixi will grow and grow. Use the colours as your guide and see if you can match this amazing pattern!

**Stwórz 3 zabawne, łatwe kształty!** Try these three fun shapes too!

**ŁATWE EASY**



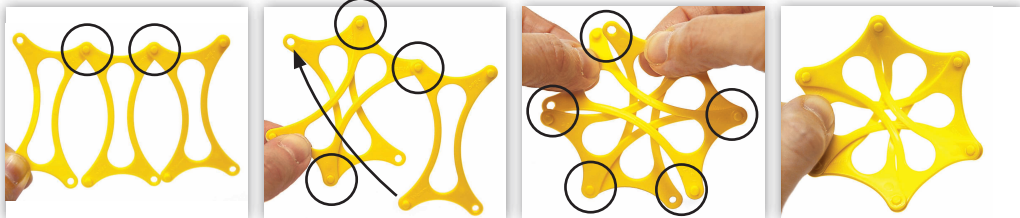
Połącz 4 elementy (u góry po prawej). Wygnij i połącz ich górne końce. Możesz je ścisnąć, a uzyskasz kształt klepsydry! Join 4 pieces (top right). Curl up and join at the top. Squeeze for an hourglass.

Teraz wypróbuj ten sam trick używając 5 elementów. Zaczniij od zrobienia 5 ramiennej gwiazdki! Now try the same using 5 Klaxi Mixi. Start, with a five-pointed star shape!

A co się stanie, gdy weźmiesz 6 elementów? Dodawaj kolejne Klaxi Mixi i zobacz, co fajnego uda Ci się stworzyć! What happens when you try 6? Keep adding Klaxi Mixi and see what happens!

**Tworzenie kwiatka** Making a basic flower

**ŁATWE EASY**



Połącz 3 żółte Klaxi Mixi tak jak pokazano na ilustracji. Link 3 yellow Klaxi Mixi at the top as shown.

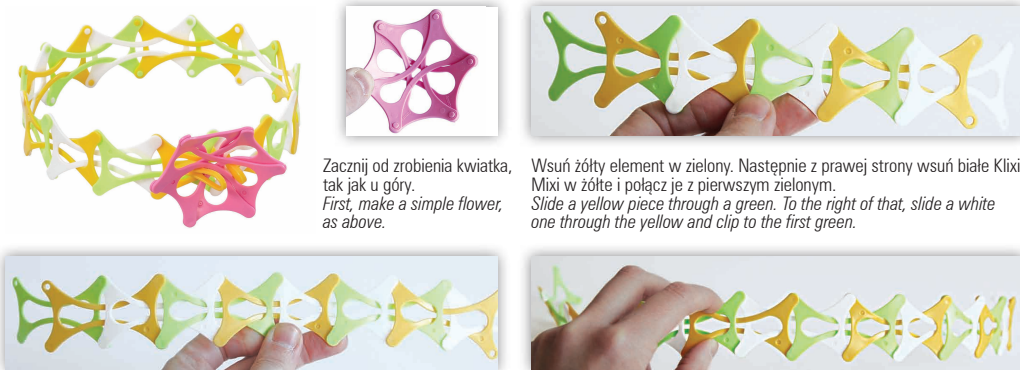
Przesuń środkowy element nad Klaxi Mixi znajdującym się po lewej stronie i połącz ich końce. Swing the middle piece over the one on the left and clip at the bottom.

Przesuń ostatni element i lekko wyginając dołącz go do pozostałych... Swing the piece that moves freely over and link that one too...

...powinien powstać idealnie zaokrąglony kształt kwiatka. ... you should finish with a perfect flower shape.

**Tworzenie diademu** Making the tiara

**ŁATWE EASY**



Zaczniij od zrobienia kwiatka, tak jak u góry. First, make a simple flower, as above.

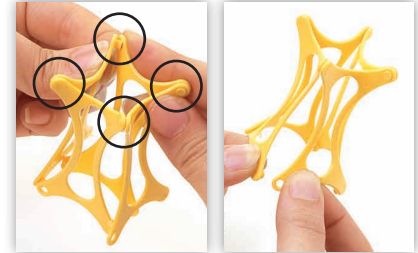
Wsuń żółty element w zielony. Następnie z prawej strony wsuń białe Klaxi Mixi w żółte i połącz je z pierwszym zielonym. Slide a yellow piece through a green. To the right of that, slide a white one through the yellow and clip to the first green.

Dodawaj kolejne elementy w odpowiedniej sekwencji kolorystycznej. Keep adding pieces in the correct colour sequence.

Dodawaj tyle ogniw do swojego diademu, aby pasował na Twoją głowę. Keep adding links so the tiara will fit around your head.

**Tulipan z Motylkiem** Making the tulip and butterfly

**ZAAWANSOWANE CHALLENGING**



Połącz 4 elementy u góry... Clip four pieces at one end...

...i na dole, aby uformować łodygę. ...and the other to form a stem.



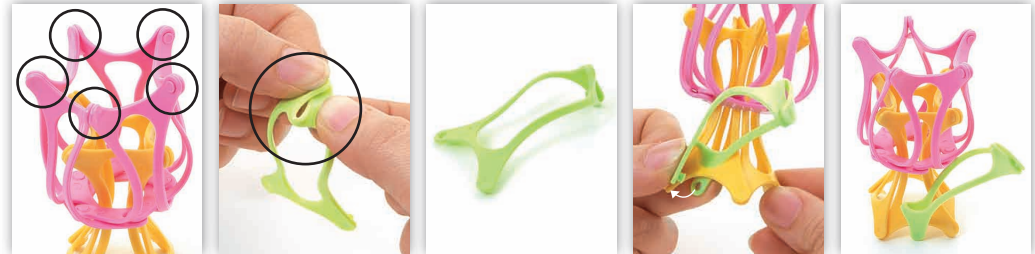
Połącz 5 elementów tak jak pokazano na obrazku. Zaczniij od góry i posuwaj się w kierunku odwrotnym do ruchu wskazówek zegara. Link 5 pieces as shown. Start at the top and work anti-clockwise.

Owiń połączone elementy wokół łodygi i połącz je do końca, idąc w tym samym kierunku. Wrap around the stem, and bring round the two leftover links.

Połącz dwa ogniwka. Clip the two links together.

Teraz podnieś Klaxi Mixi, aby uformować płatki tulipana. Now bring the sides up to form the petals.

Łącz przylegające do siebie elementy, tak jak pokazano na obrazku... Clip adjacent pairs together as shown...



Dokończ swojego tulipana. Complete your tulip.

Zrób listek... Make a leaf...

...łącząc Klaxi Mixi z jednej strony. ... by clipping at one end.

Dołącz go do łodygi za pomocą nie połączonej części. Attach the open end to the stem.

Oto Twój gotowy tulipan! Here's your finished tulip!

**Aby zrobić motylka...** For the butterfly...



Zwiń i połącz jedną stronę. Curl, clip one side.

Wywiń powstałą pętelkę na zewnątrz. Flip loop inside out.

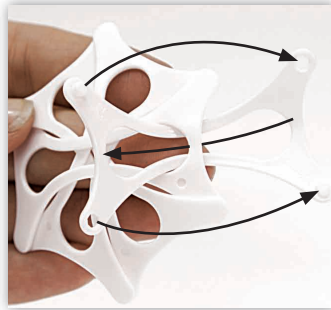
Dołącz drugie skrzydło. Link a second wing.

Zobacz jak się unosi! Watch it hover!

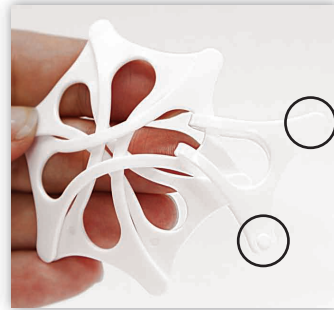
**Pudełeczko na błyskotki Making the trinket box lid** **ZAAWANSOWANE CHALLENGING**



Zacznij robiąc kształt kwiatka (zobacz str. 3)  
Start by making a flower shape (see page 3).



Zrób haczyk wsuwając Klxi Mixi z jednej strony i zawijając je.  
Make a hook by slipping a Klxi Mixi through one side and curl back.



Połącz jego końce.  
Clip the ends together.



Powtórz tę czynność na wszystkich 6 bokach.  
Repeat on all 6 sides.



Wciśnij jedną końcówkę Klxi Mixi pod jedną z płatek. Następnie zrób to samo z drugą końcówką.  
Squeeze one end of a Klxi Mixi under one of the loops. Do the same with the other end.



Powtórz czynność z kolejnymi 2 elementami i połącz ze sobą wszystkie przylegające do siebie wypustki i otworki.  
Do the same with 2 more Klxi Mixi, then clip all adjacent pegs and holes.



Połącz 2 Klxi Mixi u góry, następnie zgnieć je po bokach i połącz pozostałe końce, tak jak pokazano.  
Clip 2 Klxi Mixi together at the top, then pinch and clip the other ends as shown.



Przełóż końce przez pokrywę...  
Slip the ends through the lid...



...i wsuń jeden z końców w drugi.  
...and thread one end through the other.



Zawiń diadem wokół własnej osi i połącz wolne końce, aby zamknąć koło.  
Curl the tiara round and join up the loose ends to complete the circle.



Złóż w pół jeden element i połącz jego końce...  
Bend a Klxi Mixi over and clip the ends together...



...następnie wsuń element od wewnętrznej strony diadem, tak aby powstał klips.  
... then feed the loopy ends through from the inside of your tiara to form a clip.



Na koniec, nałóż kwiatek, który wykonałaś wcześniej na klips, który teraz zamieni się w dwa kwiatowe pręcki.  
To finish, pop the flower you made earlier over the two loopy clips.

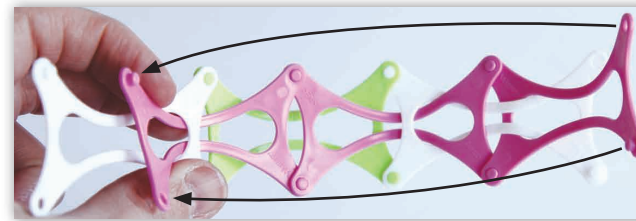
**Tworzenie bransoletki Making the bracelet** **ŚREDNIO ZAAWANSOWANE MEDIUM**



Najpierw zrób kwiatek.  
First, make a simple flower.



Zaczynając od lewej, przekładaj przez siebie i łącz kolejno 5 elementów, tak jak pokazano na obrazku.  
Start from the left, slipping through and clipping 5 Klxi Mixi as shown.



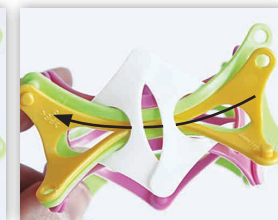
Dodaj ostatni element i zwiń tak, aby fioletowe Klxi Mixi spotkały się.  
Add a last piece, curl round so the purple pieces meet.



Połącz je tak, jak wskazano na obrazku.  
Clip together as shown.



Wsuń zielony element przez 2 białe, tak, by lekko wystawał.  
Slip a green piece through the 2 white pieces that stick out.



Powtórz tę czynność z żółtym Klxi Mixi.  
Do the same with a yellow. Clip the white ends together.



Zegnij i wsuń żółte końcówki, tak by wystawały pomiędzy płatkami kwiatka.  
Fold and slip the yellow ends through the flower's petals.



Zakończ bransoletkę łącząc żółte końcówki, tworząc pączek kwiatka.  
Finish your bracelet by clipping the yellow ends to form a bud.

**Łańcuszkowa bransoletka The chain bracelet**

**ŚREDNIO ZAAWANSOWANE MEDIUM**



Przełóż zielone Klxi Mixi przez niebieskie, następnie złóż je w pół i połącz końcówki, tak jak na obrazku.  
*Thread a green Klxi Mixi inside a blue, fold over and clip as shown.*



Wsuń drugi koniec niebieskiego elementu w różowy.  
*Slip the other end of the blue through a pink piece.*



Złóż w pół niebieskie elementy i połącz jego końce. To samo powtórz z różowym.  
*Fold the blue in the middle over and clip it to itself. Same with the pink.*



Dodawaj kolejne elementy w ten sam sposób. Możesz ich dodać, ile tylko zechcesz!  
*Keep threading and clipping the pieces. Use as many as you want.*



**Duża bransoletka Making the large bracelet**

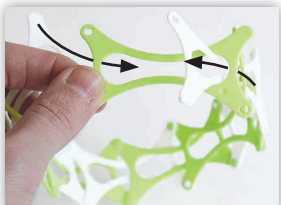
**ŚREDNIO ZAAWANSOWANE MEDIUM**



Przełóż i połącz naprzemiennie białe i zielone elementy.  
*Thread and clip alternate green and white pieces.*



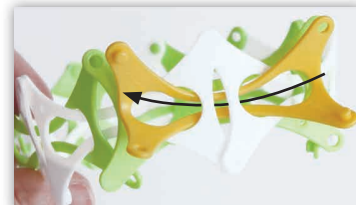
Powtarzaj czynność aż uzyskasz łańcuszek składający się z 11 ogniw, tak jak pokazano na rysunku.  
*Keep repeating the pattern until you have strung 11 pieces as shown.*



Weź dodatkowe zielone Klxi Mixi i wsuń je na końcówki dwóch zewnętrznych białych elementów.  
*Take an extra green Klxi Mixi and slip it over the two white loose ends.*



Połącz końce białych Klxi Mixi.  
*Join the ends of the white pieces together.*



Wsuń żółty element pod połączone białe. Zwróć uwagę, że końce zielonego Klxi Mixi nadal pozostają „wolne”.  
*Slip a yellow piece under the white. Notice the green ends are still loose.*



Przełóż żółte końce przez wcześniej przygotowanego kwiatka.  
*Slip the yellow ends through the flower you made earlier.*



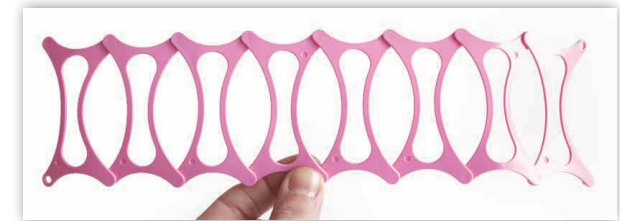
Skieruj końce żółtego elementu do siebie.  
*Fold the ends of the yellow piece up towards each other.*



Połącz je, aby uformować pączek kwiatka...oto Twoja bransoletka.  
*Clip the yellow bud together. ... there's your finished bracelet!*

**Pudełeczko na błyskotki Making the trinket box base**

**ZAAWANSOWANE CHALLENGING**



Połącz 8 elementów bok w bok, tak aby stworzyć długi łańcuszek.  
*Attach 8 Klxi Mixi side to side to form a long chain.*



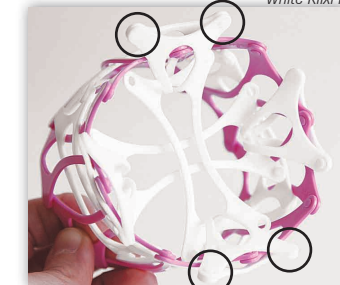
Połącz 4 białe elementy za pomocą końców i przełóż w poprzek różowego łańcuszka.  
*Link 4 white Klxi Mixi end to end and thread through.*



Zwiń lekko i połącz zarówno białe jak i fioletowe końce wszystkich Klxi Mixi.  
*Curl round and attach the ends of both purple and white Klxi Mixi.*



Przełóż 4 elementy przez powstałe ścianki pudełeczka, zachowując równe odstępki i zrób z nich pętelki...  
*Loop 4 pieces through the sides at even intervals... Loop 4 pieces through the sides at even intervals...*



...a następnie dołącz 2 elementy na środku, układając je na krzyż. Przymocuj je za pomocą 4 wcześniej zrobionych pętelek.  
*...criss-cross two pieces in the middle. Attach using the 4 loops.*